

Bruxelles, 15. lipnja 2026.
(OR. en)

10608/26
ADD 1

Međuinstitucijski predmet:
2026/0143 (NLE)

UD 182

PRIJEDLOG

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine
DEPREZ

Datum primitka: 12. lipnja 2026.

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: COM(2026) 278 annex

Predmet: PRILOZI
Prijedlogu odluke Vijeća
o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u okviru Svjetske
carinske organizacije (WCO) u pogledu donošenja objašnjenja,
mišljenja o razvrstavanju ili drugih savjeta o tumačenju Harmoniziranog
sustava i preporuka za osiguravanje ujednačenosti u tumačenju
Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o Harmoniziranom
sustavu i Preporuke o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog
Konvenciji o Harmoniziranom sustavu

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2026) 278 annex.

Priloženo: COM(2026) 278 annex



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 12.6.2026.
COM(2026) 278 final

ANNEX

PRILOZI

Prijedlogu odluke Vijeća

o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u okviru Svjetske carinske organizacije (WCO) u pogledu donošenja objašnjenja, mišljenja o razvrstavanju ili drugih savjeta o tumačenju Harmoniziranog sustava i preporuka za osiguravanje ujednačenosti u tumačenju Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o Harmoniziranom sustavu i Preporuke o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o Harmoniziranom sustavu

PRILOG

I. Stajalište koje u ime Europske unije treba zauzeti u okviru Svjetske carinske organizacije u pogledu donošenja objašnjenja, mišljenja o razvrstavanju ili drugih savjeta o tumačenju Harmoniziranog sustava i preporuka za osiguravanje ujednačenosti u tumačenju Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o Harmoniziranom sustavu i Preporuke o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o Harmoniziranom sustavu, koji na temelju članka 2. te konvencije čini njezin sastavni dio.

1. NAČELA

Unija u okviru Svjetske carinske organizacije (WCO):

- (a) promiče, doprinosi i olakšava carinsko razvrstavanje robe i ujednačeno tumačenje i primjenu Harmoniziranog sustava (HS-a) te smanjenje slučajeva i sporova koji se odnose na različita tumačenja HS-a;
- (b) radi na primjerenom uključivanju dionika u pripremnu fazu izrade odluka Odbora za HS i osigurava da su odluke donesene u WCO-u u skladu s Međunarodnom konvencijom o Harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označavanja robe (Konvencija o HS-u)¹;
- (c) osigurava da su mjere donesene u okviru WCO-a usklađene s općim pravilima za tumačenje HS-a;
- (d) promiče stajališta koja su u skladu s najboljom praksom Unije u tom području;
- (e) promiče pojednostavnjenje i modernizaciju nomenklature HS-a u skladu s potrebama korisnika i s razvojem novih tehnologija;
- (f) osigurava usklađenost s drugim politikama, uključujući cilj zaštite financijskih interesa Unije, i međunarodnim obvezama u mjeri u kojoj je to relevantno s obzirom na posebnu prirodu carinskog razvrstavanja.

2. KRITERIJI

Stajališta koje treba zauzeti u ime Unije u okviru WCO-a:

- (a) utvrđuju se u skladu sa sljedećim općim kriterijima:
 - načelom da se, u interesu pravne sigurnosti i jednostavnijeg nadzora, ključni kriterij za razvrstavanje robe u carinske svrhe općenito temelji na objektivnim karakteristikama i svojstvima robe, kako su definirani u nazivu odgovarajućih tarifnih brojeva HS-a, kao i u napomenama odsjeka ili poglavlja, i
 - općim pravilima za tumačenje HS-a kako su navedena u Prilogu Konvenciji o HS-u;
- (b) ako je primjenjivo, i osim Preporuke ugovornim strankama o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o Harmoniziranom sustavu, uzimaju se u obzir sljedeći posebni kriteriji:
 - sudska praksa Suda Europske unije povezana s carinskim razvrstavanjem robe,
 - nomenklatura i objašnjenja HS-a te mišljenja i odluke o razvrstavanju koje je donio Odbor za HS,

¹ SL L 198, 20.7.1987., str. 3.

- podbrojevi kombinirane nomenklature (KN)² i napomene s objašnjenjem KN-a,
- uredbe i odluke Komisije o razvrstavanju,
- zaključci Odsjeka za tarifnu i statističku nomenklaturu Odbora za carinski zakonik, i
- svi drugi pravni akti ili smjernice povezani s carinskim razvrstavanjem robe koje su izradili Vijeće ili Komisija.

3. SMJERNICE

Prema potrebi, Unija nastoji podupirati donošenje sljedećih odluka u okviru WCO-a u skladu s načelima i kriterijima iz točaka 1. i 2.:

- (a) predlaganje i pripremanje objašnjenja, mišljenja o razvrstavanju ili drugih savjeta koji služe kao smjernice za tumačenje HS-a;
- (b) pripremanje preporuka za osiguravanje ujednačenosti u tumačenju i primjeni HS-a;
- (c) preporuka ugovornim strankama o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o Harmoniziranom sustavu, koju je Vijeće donijelo u skladu s njezinim člankom 8. stavkom 1. i člankom 16.;

II. Utvrđivanje stajališta koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Svjetske carinske organizacije u pogledu donošenja objašnjenja, mišljenja o razvrstavanju ili drugih savjeta o tumačenju Harmoniziranog sustava i preporuka za osiguravanje ujednačenosti u tumačenju Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o Harmoniziranom sustavu

Prije svake sjednice Odbora za HS na kojoj je to tijelo pozvano donositi odluke koje proizvode pravne učinke za Uniju, poduzimaju se potrebni koraci kako bi se u stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije uzele u obzir najnovije tehničke i druge relevantne informacije dostavljene Komisiji, u skladu s načelima, kriterijima i smjernicama utvrđenima u odjeljku I. Kako bi se očuvala prava Unije i interesi u okviru WCO-a, Komisija posvećuje posebnu pozornost dostupnosti radnih dokumenata u skladu s poslovnikom Odbora za HS.

U tu svrhu i na temelju tih podataka Komisija Vijeću pravodobno prije svakog sastanka Odbora za HS iz točke 1. dostavlja pisani dokument u kojem se utvrđuju pojedinosti predloženog utvrđivanja stajališta Unije za raspravu i prihvaćanje pojedinosti stajališta koje treba iznijeti u ime Unije. Vijeće proučava dokumente Komisije u što kraćem roku.

Ako Vijeće ne prihvati određeni dio prijedloga, Komisija o tom dijelu neće predstaviti stajalište Unije Odboru za HS.

U slučajevima u kojima se stajalište Unije bitno razlikuje od odluke Odbora za HS, Komisija pravodobno prije isteka roka predviđenog člankom 8. stavkom 3. Konvencije o HS-u dostavlja Vijeću za raspravu i prihvaćanje pisani dokument u kojem se navodi može li se predmetna odluka ili odluke prihvatiti, ili je pitanje potrebno uputiti Vijeću WCO-a ili Odboru za HS na ponovno ispitivanje u skladu s člankom 8. stavkom 2. Konvencije o HS-u.

Kako bi se očuvala prava Unije i izbjeglo da se u WCO-u donese odluka o pitanju o kojem Vijeće ne može postići stajalište prije isteka roka predviđenog člankom 8. stavkom 3. Konvencije o HS-u, Komisija u ime Unije upućuje zahtjev da se pitanje uputi Vijeću WCO-a ili Odboru za HS na ponovno ispitivanje u skladu s člankom 8. stavkom 2. Konvencije o HS-u.

² Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi, SL L 256, 7.9.1987., str. 9. 1.